

Déchets / Environnement

Le compostage sous toutes ses formes !

Avec ou sans jardin, en maison ou en appartement, en ville ou à la campagne, aujourd'hui composter ses biodéchets est à la portée de tous. Le Syndicat Bil Ta Garbi, en partenariat avec la Communauté d'Agglomération Pays Basque, vous accompagne pour vous équiper et vous conseiller.



Le compostage des biodéchets c'est facile et utile !

Facile car vos collectivités locales vous proposent des composteurs à petits prix et vous délivrent conseils et astuces pour réussir.

Utile parce que composter ses déchets biodégradables permet d'alléger de 30% environ le poids de sa poubelle d'ordures ménagères. Ce qui est bon pour l'environnement, avec moins de poubelles à collecter, est bon pour vos plantations, en produisant de l'engrais 100% naturels qui fertilise le sol ! Alors, plus d'hésitation, équipez-vous !

Tour d'horizon des différentes formes de compostage.

1/ Le compostage individuel

Vous habitez dans une maison ou en appartement avec jardin, le compostage individuel est fait pour vous. Moyennant 10 €, un composteur en bois ou

Hondakinak/Ingurumena

Konpostaketa era ezberdin guzietan!

Baraze bat ukanik ala ez, etxean edo etxebizitza batean, hirian ala baserrialdean, gaur egun hondakin organikoak konpostatzea denen esku da. Bil ta garbi Sindikatak, Euskal Hirigunearen partaidetzarekin, laguntzen zaituzte tresnatzen eta aholkuak emaiten dizute.

Hondakin organikoak konpostatzea errexa eta baliagarria da!

Errexa, bertako kolektibitateek konpostagailuak merke proposatzen dizutelako eta kontseiluak baita abileziak emaiten dizutelako konpostatzen lortzeko.

Baliagarria, hondakin biodegradagarrien konpostatzeak, etxe hondakinen pizua %30ez arintzea ahalbidetzen baitu. Ingurumenarentzat on dena, zikinontzi guttiago biltzen laguntzen duena, zuen landareentzat on da, %100ez naturala den ongarri bat ekoiztuz, zuen lurra elikatuko du! Beraz ez duda, tresnatu!

Konposta era ezberdinen itzuli bat :

1/ Bakarkako konpostaketa

Etxe batean bizi zira, edo baratze bat daukan apartamendu batean, bakarkako konpostaketa zuretzat da. 10€-ren truk, egurrezko edo plastika

en plastique recyclé vous est proposé. Il vous sera remis avec un bioseau pour trier vos biodéchets et le guide d'information « *Je réussis mon compost* ».

2/ Le lombricompostage

Vous habitez dans un immeuble sans espace vert privatif et vous souhaitez composter ? Le lombricompostage est ce qu'il vous faut. Vous déposez certains de vos déchets organiques de cuisine en morceaux, dans le lombricomposteur, des vers de compost se chargent alors du boulot. Pour s'équiper, la somme de 20 € vous sera demandée en échange d'un lombricomposteur et des lombrics. Le Syndicat Bil Ta Garbi vous prodiguera, en amont, ses conseils et répondra à toutes vos questions.

3/ Le compostage collectif

Vous habitez dans un appartement et vous souhaitez composter avec vos voisins au pied de votre immeuble ? Le compostage collectif est la solution. Après autorisation de la copropriété, pour vous accompagner, une méthodologie, la formation des voisins-référents ainsi que la mise à disposition de composteurs et de bioseau (moyennant une participation financière) vous sont délivrées.

4/ Le compostage en tas

Vous avez un grand jardin, avec beaucoup de volume de déchets verts, le compostage en tas est le plus adapté pour vous. Ce procédé de compostage est plus long mais il est bien adapté pour des apports volumineux et nombreux de déchets verts de jardin par exemple. Et il évite d'aller en déchetterie !

.../...

birziklatuarekin egindako konpostagailua lortu dezakezu. Horrekin bio-zego bat emana izanen zaizu zure bio-hondakinen bereizteko, baita "Ene konposta lortzen dut" informazio gida.

2/ Xixare konpostaketa

Baratze gabeko eraikuntza batean bizi zira eta konpostatu nahi zenuke? Behar duzuna xixare konpostagailua da. Sukaldeko hondakin organiko zonbait, zatikaturik, xixare konpostagailuan ezartzen dituzu, eta xixareek gaitiko lana eginen dute.

Materialaren lortzeko, 20 € galdeginak izanen zaizkizu xixare konpostagailu eta xixareentzat. Bil ta Garbiko aitzinetik aholkuak emanen dizkizu eta zure galdera orori erantzunen.

3/ Konpostatze partekatua

Apartamendu batean bizi zira eta zure auzoekin eraikuntza pean konpostatu nahi zenuke ? Konpostatze partekatua da aterabidea. Jabekidetasunaren baimena lortu ondotik, zure laguntzeko emanak izanen zaizkizu metodologia, auzo-erreferenteen formakuntza, konpostagailuaren eta bio-zegoen eskura uztea (diru emaitza batekin).

4/ Meta konpostaketa

Baratze bat baduzu, landare hondakin kopuru handiarekin, meta konpostaketa da zuretzat egokiena. Konpostatze egin-molde hori luzeago da baina baratzekeko landare hondakin ekarpen handieri egokitua da. Eta hondakintegira joaitea saihesten du !

.../...

Encadré :



Pour les professionnels aussi, le compostage c'est permis !

Restaurants, cantines, cuisines centrales, collectivités..., les professionnels dits « gros producteurs » de biodéchets peuvent aussi être accompagnés pour réduire leur production de déchets organiques. Le Syndicat et ses partenaires peuvent vous accompagner dans une démarche de mise en place de composteurs ou de pavillon de compostage, à l'image de la cuisine scolaire Jantegi à Cambo-les-Bains (notre photo). Ce dispositif permet la prise en charge, sur place, des restes de préparation et de repas des élèves, soit quelque 70 litres par jour.

Profesionalek ere, konpostatzea aizu dute !

Jatetxe, kantina, sukalde nagusiak, kolektibitateak... bio-hondakin "ekoizle handiak" deituak diren profesionalak lagunduak izan daitezke ere beren hondakin organikoen ttipitzeko. Sindikatuak eta bere partaideek segitzen ahal zaituzte konpostatze desmartxan, Kanboko Jantegi eskola sukaldean egina izan den konpostatze egituraren antzera (gure argazkia). Dispositibo horrekin balioztatuak dira, lekuan berean, ikasleen bazkari prestaketa eta hondarrak, hots 70bat litro egunean.

Pour aller plus loin dans la réduction des déchets...

Hondakinen murrizketan urrunago joaiteko...

Différentes ressources pour vous permettre de réduire vos déchets sont disponibles gratuitement sur le site Internet www.biltagarbi.fr

Hondakinen ttipitzeko baliabide ezberdinak kausi ditzazkezue dohainik Internet gunean www.biltagarbi.eus

Des guides à télécharger gratuitement // Urririk telekargatzeko gidak:

- « Je réussis mon compost » // « Nere konposta egiten lortzen dut »
- « Un jardin zéro déchet » // « Zero hondakin baratzea »
- « Potager zéro phyto » // « Zero fito baratzea »
- « Cuisine anti-gaspi » // « Xahuketaren aurkako sukaldaritza »
- .../...



Des fiches et video pour faire soi-même... // Noberak egiteko fitzak eta bideoak

- Produits d'entretien ménagers // Etxea garbitzeko produktuak
- Emballages réutilisables // Berrerabilgarriak diren gainestalkiak
- Produits de beauté // Apaintzeko produktuak
- .../...

